

BONGIO

La Bongio S.r.l. di San Maurizio d'Opaglio, in provincia di Novara, è stata fondata nel 1936 e ha cementato la sua presenza sui mercati italiani e stranieri, grazie ad una produzione di qualità. Oggi come sessanta anni fa, la Bongio è nel distretto industriale della rubinetteria avendo contribuito, nell'immediato dopoguerra, alla ripresa e allo sviluppo economico che ha portato la sponda occidentale del lago d'Orta ad essere la patria del rubinetto italiano. Un'azienda che plasma la materia creando vere opere d'arte su scala industriale. Non è un caso che abbia scelto di chiamare i suoi prodotti con nomi che riportano alla memoria forme e colori di classica provenienza o di ricerca stilistica quasi futuristica.

"Mirò" e "One", disegnati dall'architetto **Marco Poletti** ne sono un esempio. Da un gioco armonioso di curve che accoglie un insieme di pennellate (il saltarello, la leva e la bocca di erogazione) ad un'interpretazione minimalista regolata da una geometria pura; elementi con i quali Bongio riesce così ad abbinare alla ricerca stilistica, quella formale. L'ultima collezione "One" è infatti molto lineare ed essenziale, si esprime in volumi puri, regolati da linee rette.

Tra gli elementi della collezione "One" ne ricordiamo solo alcuni: lo specchio con cassettera in acciaio con mensole in legno Teck; la vasca a piantane esterne che riprende le vecchie rubinetterie, e infine, il nuovo miscelatore con il quale si può regolare con la maniglia superiore la temperatura dell'acqua e con quella inferiore la quantità di erogazione.



Design: **Marco Poletti**
"One collection"
miscelatore doccia / Shower mixer

Bongio S.r.l. was founded in San Maurizio d'Opaglio, Novara, in 1936 and has always rooted its presence in the Italian and international marketplace through a high quality production. Today as well as sixty years ago; Bongio works in the field of faucets making and contributing to the economic recovery and development after the Second World War permitting to the western side of lake Orta to become the center of Italian faucets production. It is a firm that moulds the matter to create real pieces of art on industrial scale. It is not by chance that it has decided to give to its products such names as to recall to the mind shapes and colors of classic origins or of stylistic and almost futuristic research.

"Mirò" and "One", designed by the architect **Marco Poletti**, are good examples. From an harmonic game of curves receiving a set of brush strokes (the hop, the lever and the water mouth) to a minimalist interpretation ruled by pure geometry; these are the elements through which Bongio is able to link stylistic and formal research. The last collection "One" is actually very linear and essential, it expresses itself in pure volumes and straight lines.

Of all "One" elements we want to remand just a few: the mirror and the coordinated drawers made of steel with Teck-wood shelves; the bath tub with external feet that recalls the old bathrooms and lastly the new mixer that has a superior lever to adjust water temperature and an inferior one to regulate the power of it.



Design: **Marco Poletti**
Miscelatore "One" / Mixer "One"

NOTE SULL'ACQUA

"Note sull'acqua" è un'azienda giovane e dinamica, con sede a Genova, nata nel 1996 ed operante nel settore dell'arredo bagno con prodotti di proprio esclusivo disegno.

La filosofia aziendale è quella di proporre ad una clientela particolarmente esigente un prodotto di altissimo livello qualitativo studiato non solo per essere esteticamente gradevole, ma anche e soprattutto per fornire all'utilizzatore finale tutti i comfort possibili.

I pezzi realizzati sono infatti frutto di una meticolosa attività di ricerca che ha come costante obiettivo la comodità di utilizzo del prodotto, la sua solidità nel tempo e la sua abbinabilità all'ambiente circostante.

Oggi "Note sull'acqua" si è affermata come azienda di tendenza, all'avanguardia nella ricerca dei nuovi materiali, delle tecniche di lavorazione, di finitura e di assemblaggio, ed è presente con i propri operatori sui più importanti mercati esteri quali quello tedesco, olandese e francese.

Non è solo il mercato ad aver premiato gli sforzi di questa giovane realtà, ma anche tutta la stampa di settore che ha dimostrato notevole interesse verso i prodotti firmati "Note sull'acqua".

L'azienda è costantemente impegnata nello studio di soluzioni di arredo sempre più innovative e mira ad arrivare a proporre una gamma sempre più completa di prodotti per il bagno.



"Note sull'acqua" is a young and dynamic firm, located in Genoa since its rising in 1996 and operating in the field of bathroom furnishing by the creation of exclusive design products.

The business philosophy is to offer to a particularly demanding clientele a very high quality product, studied not only to be aesthetically pleasant but also functional. All pieces realized by this firm are the result of a meticulous research that has as its constant objective the functionality of the product, its solidity in time and its possibility to be paired with the surrounding.

Today "Note sull'acqua" is a firm involved with tendencies, of avant-garde especially for its searching for new materials, its working techniques, its trimmings and fabrication. It is a constant presence in all the most important international markets: the German, the Dutch and the French ones.

The efforts of this young firm have been prized not only by the market success but also by the field press that has shown a particular interest towards the products signed by "Note sull'acqua".

The firm keeps studying the most innovative furnishing solutions and aims to reach the possibility to offer a very articulated line of furnishing products for bathrooms.



*Design: Giovanni Forzano
Modello: "Aero"*

*Nella pagina accanto / Beside:
Particolari di "Aero" / Details "Aero"*

N° 173
M.B. SALOTTI SNC

ADDRESS VIA DELL' ARTIGIANATO, 5
CITY CABIATE
AREA CODE (CO)
POSTCODE 22060
TEL (0039) 031 768010
FAX (0039) 031 768010

RESPONSIBLES' NAME Signor Maurizio Minotti
FOUNDATION YEAR 1987
TRADE SECTOR Classic upholstered made to measure furniture - Imbottiti classici su misura
MATERIALS Fabrics - Leather - Alcantara - Tessuti - Pelle - Alcantara
FIRM TIPOLOGY Handicraft - Artigianale
DIMENTION 250
EMPLOYERS NR. 3
SALES NET Direct selling - Diretta
MAIN MARKETS EUROPE Italy - Italia
IMAGE ON PAGE 172

N° 174
MAGIS SPA

ADDRESS VIA MAGNADOLA, 15
CITY MOTTA DI LIVENZA
AREA CODE (TV)
POSTCODE 31045
TEL (0039) 0422 768742/3
FAX (0039) 0422 766395
E-MAIL info@magisdesign.com
INTERNET SITE www.magisdesign.com

RESPONSIBLES' NAME Signor Alberto Perazza - Signora Barbara Minetto
FOUNDATION YEAR 1976
TRADE SECTOR Furniture accessories - Complementi d' arredo
MATERIALS Polypropylene - ABS - Polyamide - Cast iron - Aluminium - Rods - Wood - Polipropilene - ABS - Poliammide - Lamiera - Alluminio - Tondino - Legno
FIRM TIPOLOGY Middle enterprise - Media impresa
DIMENTION mq. 8.000
EMPLOYERS NR. 30
% OF EXTERNAL MANUFACTURING 100%
SALES NET Agents - Furniture shops - Agenti - Negozi di arredamento
MAIN MARKETS EUROPE Germany - Great Britain - Germania - Gran Bretagna
MAIN MARKETS EXTRA EUROPE U.S.A.
YEARLY PRODUCTION (approx.) 10
TRADE - FAIRS Salone Internazionale del Mobile di Milano - ICFE New York - 100% Design London - Fiere locali
CERTIFICATES CATAS
IMAGE ON PAGE 94-164

LDot Selection 2001/2003

N° 175
MARINELLI SALOTTI SRL

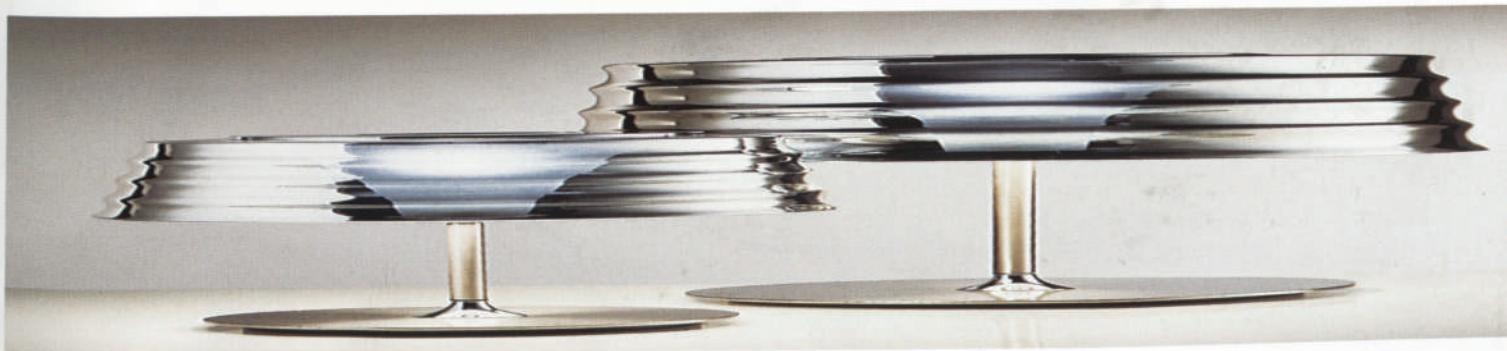
ADDRESS VIA DELL' ORZO, 59/63 - Z.I.
CITY ALTAMURA
AREA CODE (BA)
POSTCODE 70022
TEL (0039) 080 3101284
FAX (0039) 080 3101028
E-MAIL info@marinellisalotti.com
INTERNET SITE www.marinellisalotti.com

RESPONSIBLES' NAME Signor Giuseppe Tria - Signor Davide Marinelli
FOUNDATION YEAR 1983
TRADE SECTOR Production of sofas and armchairs - Produzione di divani e poltrone
MATERIALS Expanded polyurethan - Leather - Firwood - Multilayer - Hardboard - Lining - Poliuretano espanso - Pelle - Abete - Multistrato - Truciolare - Fodere
FIRM TIPOLOGY Industry - Industria
EMPLOYERS NR. 110
SALES NET Agents - Shops - Agenti - negozi
MAIN MARKETS EUROPE Europe - Europa
YEARLY PRODUCTION (approx.) 70.000 seats
TRADE - FAIRS Salone Internazionale del Mobile di Milano - I.F.E. Tokyo - Hausmessen Oberfranken - Kölnmesse - The Furniture Show N.E.C. Birmingham
CERTIFICATES ISO 9001

N° 176
MARIO BONGIO SRL

ADDRESS VIA A. MORO, 2
CITY SAN MAURIZIO D' OPAGLIO
AREA CODE (NO)
POSTCODE 28017
TEL (0039) 0322 967248
FAX (0039) 0322 950012
E-MAIL bongio@bongio.it
INTERNET SITE www.bongio.it

RESPONSIBLES' NAME Signora Patrizia Duella
FOUNDATION YEAR 1936
TRADE SECTOR Production of bathroom valves and bathroom - Kitchen modular furniture - Produzione rubinetteria e coordinati di arredo per bagno e cucina
MATERIALS Brass - Ottone
FIRM TIPOLOGY Industry - Industria
DIMENTION mq. 5.000
EMPLOYERS NR. 17
% OF EXTERNAL MANUFACTURING 30%
SALES NET Agents in Italy - Distributors abroad - Agenti in Italia - Distributori all' estero
MAIN MARKETS EUROPE Spain - England - France - Germany - Spagna - Inghilterra - Francia - Germania
MAIN MARKETS EXTRA EUROPE U.S.A. - Hong Kong - South Africa - Mexico
TRADE - FAIRS ISH Frankfurt - Mostra Convegno Milano - Cersaie Bologna - Kris Orlando - Construmat - Cevisama
CERTIFICATES ISO 9001
IMAGE ON PAGE 34





RUBINETTERIA CISAL

Mod.: 51 Less
Design: Giampiero Peia
c.i. / i.c.: 235



RUBINETTERIA CISAL

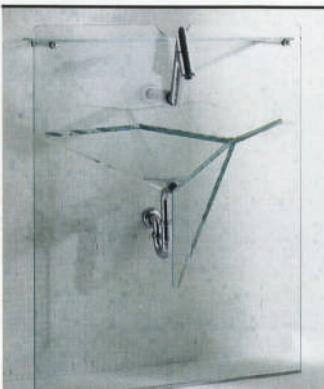
Mod.: 51 Pumpy
Design: Giampiero Peia
c.i. / i.c.: 235

MINA

Mod.: Pin
Design: Schenk & Sardella
c.i. / i.c.: 188

Realizzata completamente in acciaio inossidabile, ha come caratteristica principale la grande maniglia ad impugnatura palmare. Tre le finiture disponibili: lucida, spazzolata e sabbata.

Completely made by max steel, the most important peculiarity is the palmer big handle. Available finishing: shiny, brushed and sandblasting.



NOTE SULL'ACQUA

Mod.: Aero
c.i. / i.c.: 200

Come un volo. Così Aero è stato interpretato; purezza del materiale e libertà di forma.

Like a flight this is what Aero means, pureness of material and freelines.